

Madrid, 25 de gener de 1958

Sr. Josep Ferrater Mora  
Bryn Mawr College  
BRYN MAWR, PA., U.S.A.

Benvolgut amic,

He esperat uns dies per veure si arribava la carta d'en Marichal, que m'anunciàveu. Ja arribarà, no en dubto. Però he sentit la impaciència de regradiar-vos la vostra amabilitat.

Aquests darrers dies ha estat a Madrid l'amic Llorens Castillo, de Princeton, a qui coneixereu, naturalment, de temps, ja que ell m'assegura que us té molta confiança. Vam celebrar dues entrevistes, i ahir vam dinar junts. Marxa aquesta nit. Aquest és un altre motiu, que m'ha empès a escriure-us.

En Llorens té el propòsit de concertar amb en Paco Ayala (que ara li ocupa el pis o la vivenda a Princeton) la gestió de trobar-me lloc a la universitat de Puerto Rico, aprofitant les seves relacions i un professor que jo vaig conèixer a Madrid (Luis A. Arocena, argentí), que em té molta amistat. Diu, i jo ho crec així, que des de Puerto Rico sempre serà més fàcil anar als Estats Units. M'ha estat repetint que parlaria amb vosaltres.

Com que jo no puc tenir misteris, per això us escric tots els detalls. Més encara, us prego que d'ara endavant vulgueu perdre uns minuts, de tant en tant, de cara a trobar-me un lloc on poder desplegar la meva activitat i els meus coneixements. És probable que m'hagi decidit una mica tard; però a part de què la ingenuïtat dura més o menys segons el temperament, deu anys endarrera no hauria pogut presentar els treballs "concrets" que ara poso sempre a la disposició de qui els vol examinar.

El prec, a més a més, resulta fonamentat, perquè l'amic Llorens em va semblar "a little absent-minded". M'equivoco? De tota manera, vigileu l'assumpte i... guardeu-me el secret. No us oblideu que tinc una gran ~~practica~~ practica editorial, en revistes i llibres, com a corrector, traductor, informació estrangera i, finalment, autor. Si us decidíeu a crear un

28-1-58

centre editor, compteu amb la meua col. laboració.

Per correu a part rebreu la separata d'un meu treball publicat darrerament. Sé que us distreureu, a vós i a l'amic Marichal, i que cullireu les al·lusions que mai no es poden fer amb tota la claredat que un hom voldria. Ben afectuosament, i amb cordials salutacions al Cap del vostre Departament,

*J. Ferrater Mora*